

« نامه ماهانه ادبی، فلسفی، تاریخی، اجتماعی »

# الرمان

شماره - هشتم

آبان ماه ۱۳۴۵

دوره - سی و پنجم

شماره - ۸

تأسیس بهمن ماه - ۱۲۹۸ شمسی

( مؤسس : استاد سخن مرحوم وحید دستگردی )

( صاحب امتیاز و نگارنده : محمود وحیدزاده دستگردی - نسیم )

دکتر لطفعلی - صورتگر

## عرفان و ذوق ایرانی

آسمان شفاف ایران که بر فراز این کشور پهناور مانند قبه‌ای از لاجورد برافراشته شده و زیر آن سقف پاک نیلگون ، اختران فلکی درخشان‌تر و با فروغ‌تر جلوه‌گری دارد و در اثر همان پاکی فاصله بین ستارگان دوری و نزدیکی آنها پیش چشم آشکار‌تر است ، همواره ذوق تیز و فیاض مردم این سرزمین را باندیشه و تعمق درجهان آفرینش حقیقت عالم هستی و کبربانی و عظمت آفریدگار راهبری کرده است و در آن روزگاران تاریک که مردم سرزمین‌های دیگر به پرستش ساخته‌های دست خویش میپرداختند و دستگاه آفرینش را جولانگاه اصنام و آرمان‌ها و تمدنیات بشری آنها می‌ساختند فلسه‌های روشن و با فروغ که اساس آن بر مصادمه و نزاع بین خوبی و بدی و باکی و پلیدی و روشی و تاریکی و پیروزی قطعی خیر برش بود بجهان بشریت موهبت کردند و تا این روزگار که هزاران حکیم و دانشمند و شاعر توانا و صاحبدل از نقاط مختلف گیتی بر اهنگی

فرزند آدم بر خاسته از این فکر ایرانی بهره معنوی فراوان برداشتند. از آن‌زمان که ستاره فروزان یشرب آغاز نورافشانی کرد و دین مبین اسلام جهانیان را به پرستش خدای مگانه راهبری فرمود ایرانیان نیز این آئین مقدس را بجان و دل پذیرفتار گشتنند و در پیروی احکام آسمانی و دستورهای قرآن کریم با آن صفا و خلوص عقیدت و ایمان که ویژه مردم دیار هاست از سایر مللی که با اسلام گرویده بودند پیش افتادند.

اما ذوق نیز و هوش مبدع ایرانی برای فهم دقیق دینی که پذیرفته بود بهتر نمائی پرداخت و با فراکردن زبان و ادبیات عرب، تفسیر آیات مبارکات قرآنی، علم کلام و حدیث و فقه اسلامی و حکمت و تاریخ و صرف و نحو عربی دانشمندان بزرگی از گوش و کنار این کشور برخاستند و آثاری بسیار پر ارج و بها که امروز زینت بخش معارف اسلامی و هورد استفاده فضلا وار باب تحقیق کیتی است از خویش بیاد گار گذاشتند. شاید در میان خدماتی که دانشمندان و سخن‌گستران چیره دست ایرانی به عالم اسلام کرده‌اند خدمت عرفای ایرانی از همه جالب‌تر و ارزش‌تر باشد، زیرا از اواخر قرن اول هجری توجه خاصی از طرف ایرانیان معتقد بمبادی اسلامی ابراز می‌شد که از ماورای ظاهر و قوانین و قواعدی که هورد اطاعت مسلمانان بود توجهی بیاطن و جهان معنویت بشود و بحقیقت کلی عالم هستی که همه موجودات کیتی مظاہر و جلوه‌های آندراهی پیدا کنند و از میان غبار تن که بقول حافظ حبیب چهره جان می‌شود نور پاک حقیقت را مشاهده نمایند. این مردم در یافتن که عالم حقیقت که با کی محض است زیر پرده‌های عادات کشمکش‌های زندگانی مادی پوشیده مانده و تا آدمی از ظواهر در نگذرد و خاشاک خود بینی و هوی پرستی را در خویشن نسوزاند و از شائبه عادت پیراسته نگردد و غرق در عالم باطن نشود و روح را از اسارت ماده آزاد نکند حق را نخواهد

## شناخت و بمقام قرب نخواهد رسید .

اینست که در قرن هفتم و هشتم میلادی یعنی از اوایل قرن دوم هجری هشتبی روحا نی درین کشور رسوخ یافت که مبنای آن بر تربیت روحانی نفس و مطلوب آن رسیدن به حقیقت مطلق بود و پردازان این مشرب را صوفی واهل عرفان نام نهادند . در باب منشاء این سخن فکر عقاید گونی ابراز شده است : دسته‌ای معتقدند که عرفان و تصوف چنانکه در ایران متجلی است براساس اسلامی و احادیث و آیات قرآنی نهاده شده است و گفتار پیغمبر بزرگ اسلام و مولای مقیمان را که بفقر یعنی به بی نیازی از تجملات ظاهر فریب دنیا ولذت گذران آن فخرداشت و کردار آن حضرت را سرهشق و راهنمای واقعی عرفای ایرانی میدانند و عارفان بزرگ ایران مانند بازید بسطامی و ابراهیم ادهم و ابوالحسن خرقانی و دیگران را مسلمانی میدانند که در عین اطاعت از آنچه شریعت اسلام مقرر داشته با نور باطنی وجذبه‌ای که آنان را بطرف معبود میکشانند ، غرق عالم باطن گشته واژ هرچه بند تعلق بوده است آزاد مانده‌اند . نظری دیگر آنست که نژاد آریائی تصوف و عرفان را برای تبری از آنچه از خارج بوی تلقین شده بنا نهاده است و دیشه آنرا در هندوستان و معتقدات هندوان و مسئله‌فنا و آنچه در آثار کهن هندو مانند وندتاسارادیوه میشود یافته‌اند . البته درین نظر اشکالی هست و آن اینکه فکر تصوف حتی در هند پس از ظهور دین مبین اسلام در هند یعنی پس از قرن یازدهم میلادی شروع به افاضه کرده است و پیش از آن عرفان و تصوف در ایران و دیگر کشورهای اسلامی شیوع فراوان داشته است .

نظر دیگر آنست که صوفیه در افکار خود به یونان و فلسفه نو افلاطونی که بنیان‌گذار آن پلوتون یا پلوتینوس یونانی است متکی و با آن مرهونند و مسئله اشراق یعنی وصول به حقیقت از راه صفاتی باطن از آنجا سرچشم‌گرفته است . این نظر نیز

مشکوک است زیرا افکار پلوتن پس از آغاز تجلی عرفان و تصوف در ایران راه یافته است (۱).

نظر دیگر آنست که عرفان و تصوف لازم و ملزم هر مذهبی است که بطرف کمال و معرفت حقیقی وايمان بوحدت وجود پيش ميرود و بنابراین خداشناسی و توجه بمبدأ وصول بهحقیقت را در تمام مذاهب گیتمی میتوان یافت و بقول شیخ بهائی :

« مقصود توئی کعبه و بتحانه بهانه است »

این نظرات هرچه باشد اینقدر مسلم و آشکار است که مسئله وجود وحدت وجود پیش ازهمه جا در بسطام و بدست بازیده بسطامی در قرن دهم میلادی آغاز تجلی کرده است و این مسئله با طرز فکر و نبوغ نژاد ایرانی همواره سازگار بوده است، چنانکه گوینده‌ای در ایران پیدا نمیشود که هر چند باصطلاح صوفیان از اهل طریقت مخصوص نباشد از خلال افکارش عشق بجهان حقیقت و توجه بعالمندان راوش نکند و شنووند را محسور بیان سحر انگیز خود نسازد.

کار نیروی خلاقه ایرانی آنست که هر چیزرا که پسندش آید می‌پذیرد و با آن رنگ و نگار ایرانی میدهد و با آب و هوای مقتضیات کشور خویش و عادت و پسندهای

۱ - a - « So great a taste for philosophy did he develop that he made up his mind to study that which was taught among the Persians and among the Hindus When the Emperor Gordian prepared himself for his expedition against the Persians, Plotinus, then 39 years old, followed in the wake of the army » .

- Plotinus, complete Works; trans. Kenneth Sylvan Guthrie Vol. I. p. 8.

b - « La filtration qui existe entre certaines idées de Plotin et les doctrines mystiques de l'Orient. » - Translation of the Ennead of Plotinus; Bouillet; 1857. p. XIII.

آنان سازگار میکند و در نتیجه آن، چیزی بوجود میآورد که تنها اثر ظرافت و چرب دستی ایرانی در آن هویداست و از منشاً و ریشهً آن آثاری باز نمیتوان یافت زیرا رنگ و بوئی دیگر گرفته و نکهت فرح بخش آن از این سرزمین آفتابدار برخاسته است. همانطور که نقاشان و تذهیب کاران پشت جلد کلام الله مجید را با نهایت حسن سلیقه و ذوق نقاشی و تذهیب میکنند که احیاناً از طراحی چینی یا هندی متأثر است و یا آیات مبارکات را با خط بسیار زیبای نسخ تحریر مینمایند، همانطور نیز افکار عمیق و اندیشه‌های دانشمندان گیتی را میگیرند و آنان را با معتقدات اسلامی خویش سازگار میسازند و یا حکایات و داستانهای مأخوذه از کشورهای دیگر را برای روشن ساختن مباحث مذهبی و فلسفی و اخلاقی بکار میبرند، چنانکه مولانا جلال الدین چنین کرد و طوطی هندوستان و کنیزک ختائی را شاهد دو بحث شیرین عرفانی قرارداد و پیش از او عارف بزرگ نیشا بور بهمین طرز به بیان افکار عمیق عرفانی میپرداخت و بلبل ایرانی و طاووس هندی را در یک مجلس سخن سرائی میانداخت و سنائی هی فرمود:

بهرج از راه دور افتی چه کفر آن حرف و چه ایمان

بهرج از دوست و امانتی چه زشت آن نقش و چه زیما

سخن کز روی دین گوئی چه عبرانی چه سریا

مکان کز بهرج حق جوئی چه جابلقا چه جابلسا

چو تن جان را هزین کن بنور دین که زشت آید

درون سو شاه عریان و برون سو کوشک پر دیبا



منظور من از این بحث تحقیق در مراحل تصوف نیست بلکه قصدم آنست که تجلی فکر بزرگان سخن‌گستر این سرزمین را در عالم عرفان برای خوانندگان مشهود سازم و طالبان ادب را با مردانی هانند شیخ عطار و مولانا و سنائی و دیگران محشور کنم و آنها را از خوان نعمت بیدریغ این نامداران بهرمند سازم.